

ERA NORMAL AÑO ESCOLAR Firman convenio AÑO DE LA EDUCACION POPULAR"

En el Ministerio de Educación se aseguró que este año lectivo será normal, luego de haber firmado un convenio de entendimiento con el sector magisterial.

Después de no conocerse el texto del convenio, el ministro Taborga aseguró que este año será el "año de la educación popular". Información en páginas 1 y 2.



ALASITA: OPORTUNIDAD PARA EL CHAIRO TRADICIONAL

En los comedores del Club de La Paz se sirvió, en la víspera, el tradicional "chairo" paceño con motivo de la fiesta de Alasita. El directorio de la entidad, presidido por Manuel Elías Paredes, circuló invitaciones a principales personalidades de la ciudad.



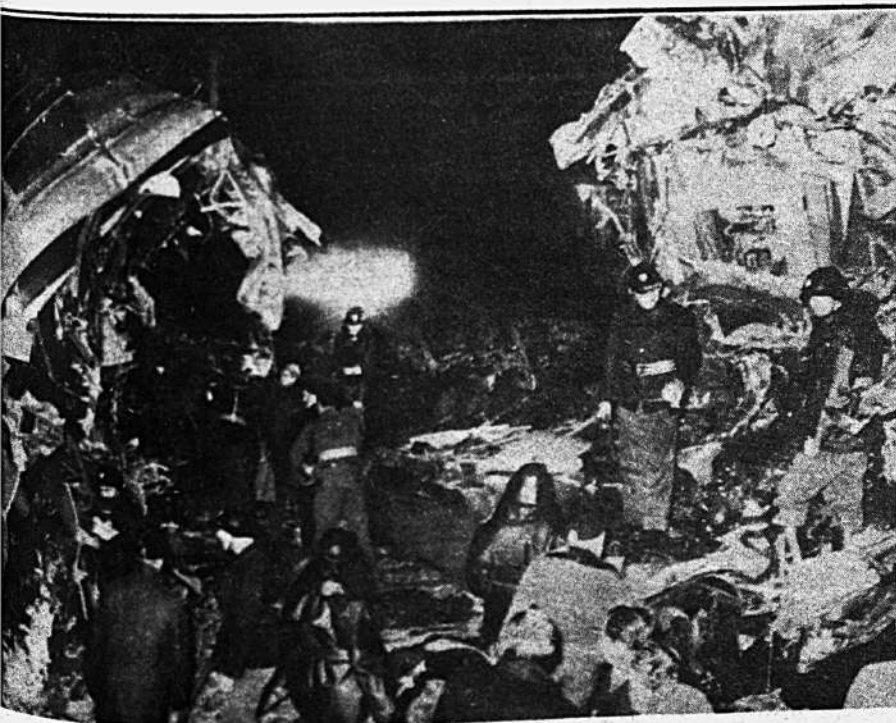
NIXON PROPONE PLAN DE REFORMAS

WASHINGTON, 23 (ANSA).— En su mensaje anual sobre la situación de la nación, el Presidente Richard Nixon trazó anoche hablando ante las dos cámaras un vasto plan de reformas en el campo de política interna. Figuran entre las más importantes la creación de un sistema nacional de protección contra las enfermedades, una general reestructuración de la burocracia federal y un proyecto que se propone garantizar la salvaguardia del ambiente natural. (Información página 11).



UN MONO QUE PINTA MEJOR QUE MUCHOS...

SIMIO ARTISTA. Danny, que así se llama este mono del zoológico de Detroit, es un verdadero artista, según declaró el director del zoológico. Danny tiene gran pasión por la pintura, y vaya que cuando coge el pincel, hace magníficos rasgos, dignos de admiración. (AP Wirephoto).



CHOQUE AEREO Y SALDO LAMENTABLE EN ZURICH

CHOQUE DE AVIONES.— La policía examina el lugar donde cayó uno de los dos aviones que chocaron en el aire el 18 de este mes, cerca de la ciudad de Zurich. La colisión se produjo entre un avión suizo y otro de una línea aérea de Bulgaria. En la tragedia, perdieron la vida 35 personas que viajaban en la aeronave búlgara y cinco en el aparato suizo. (AP. Wirephoto).

HAY NORMALIDAD EN LA FRONTERA VENEZOLANA-COLOMBIANA, ASEVERAN

MARACAIBO, Venezuela, 23 (ANSA). El gobernador del Estado Zulia, Elio Suárez Gomero, dijo hoy que era "absolutamente incierto el desplazamiento de investigadores militares hacia la región limítrofe con Colombia" y que existía completa normalidad en dicha frontera. (Información página 11).

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

AÑO III No. 697
La Paz, domingo 24 de enero de 1970
EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 1.00

EXIJA MARIGUI

LA UMSA RECOLECTA LIBROS PARA ESTUDIANTES MINEROS

Estudiantes de la Facultad de Economía de la UMSA iniciaron una campaña para lograr libros, cuadernos y material didáctico para los niños y jóvenes de los distritos mineros.

La campaña forma parte de un amplio plan que pretenden llevar grupos universitarios a los distritos mineros. Colaborarán efectivamente en la educación de los hijos de trabajadores del subsuelo.

Este plan pretende entroncar, se

más adelante, con los trabajos que realice en ese plano la Universidad Obrera de Siglo XX, cuya creación está estudiando la UMSA con las Universidades de Oruro, Potosí y las principales organizaciones laborales del país.

Los organizadores de la recolección de libros sostienen que si cada universitario entrega un libro se recolectarán más de diez mil que serán de gran utilidad educativa en las minas.

CAPACITACION OBRERA

El primero de marzo comenzará un curso de capacitación para dirigentes laborales y trabajadores de base, en Santa Cruz, con el auspicio de las Universidades Mayor de San Andrés y Gabriel René Moreno.

Los temas que tratarán son: El problema de la dependencia, Perfil económico del país, Análisis de la Estrategia del Desarrollo, Historia y doctrinas en el movimiento obrero boliviano, Sindicalismo y lucha de clases, La revolución boliviana y sus etapas, La revolución socialista, Nacionalización y comercialización del petróleo, Nueva estructura en la industria azucarera, Los intereses de clases y la unidad nacional.



SE FIRMO EN POTOSI CONVENIO PARA AMPLIAR RED TELEFONICA

POTOSI, 23 (HOY).- En acto solemne, efectuado en el Salón de Honor de la Alcaldía Municipal, con la presencia de autoridades departamentales, se firmó un convenio entre el Comité de Desarrollo y el consorcio CICSAY EIAL, mediante el cual dentro de dos años, Potosí tendrá una red eléctrica completamente nueva.

En la firma del convenio el Pre-

fecto del Departamento, manifestó que "los balcones potosinos están cansados de discursos y de políticos mentirosos y que ahora, recién se llega a los hechos con seriedad y pasos firmes".

EL CONVENIO

El convenio estipula el precio total por la realización del cambio de red eléctrica, de \$b. —

1.278.270, mediante un acto de pago que entrará en vigencia desde la firma del documento. Los consorcios que se han dedicado la obra mediante contrato, deberán concluir su obra dentro de dos años.

CICSAY, es la sigla de la compañía de Ingenieros Civiles y Nitarios", mientras que EIAL, la empresa a "Electro Ingeniería Arquitectura Ltda.", que para tuar el cambio de red eléctrica Potosí, han decidido operar en conjunto.

El Ing. Angel Kiyonari, gerente de CICSAY EIAL, manifestó que se trata de una empresa son al boliviano y que, por lo tanto, no defraudará las aspiraciones potosinas.

El material para el cambio de red eléctrica, ya se halla en la Villa Imperial, provisto por la empresa española COFEL, que barques de Bilbao, han llegado un año pasado.

Por lo tanto, al decena de la de Desarrollo, el cambio de red eléctrica no tendrá ningún costo.

Una vez concluido el trabajo de renovación total de la red de distribución eléctrica, se espera que Potosí, tenga fluido eléctrico la localidad de Montecristo, Departamento de Chuquisaca, según acuerdos del gobierno boliviano con el Banco Mundial.

En la foto superior Angel Kiyonari, René Torres Lozano y Alfredo Rotundo durante la firma del contrato.

LA LABOR DE CONIF ES TRABAJAR POR LA SUPERACION DE LA MUJER

Dijo Delia Mercado de Trigo en el II Congreso

Rep. del Hon. Alcalde Municipal, -Distinguidos miembros del Directorio de CONIF, Distinguidas Delegadas del interior de la Rep. - Distinguida concurrencia:

Un Congreso Nacional de Mujeres, para tratar problemas institucionales, proponer sugerencias o determinar puntos concretos, señala con vívida expresión la ansiedad femenina por servir, por ser útil en el grado superlativo a que ella tiene derecho. Ella lo sabe. Lo sabe porque a través de las décadas, el mundo le ha pedido con premura, con violencia, su cooperación más íntima cada vez que la humanidad se ha hundido en el caos y en la tragedia.

Un Congreso de éstos muestra la calidad de nuestra posición en el mundo actual; una posición extraordinaria y como la marcha es adelante, vamos en busca de metas complementarias. Tratamos ahora de unificar nuestro pensamiento, nuestro criterio.

La vida actual ha aportado una transformación tan radical en todo aspecto, que a la fuerza nos enfrenta a todos con nuevos problemas, de cuya solución sensata, equilibrada, humana, depende en mucho el bienestar general, y no es hacer gala de un complejo de superioridad femenina el atravesar a afirmar que una de las características que más ennoblecen a la mujer es precisamente el no soslayar jamás las responsabilidades que le imponen su condición de mujer.

Sabemos que hoy ya hemos conquistado —por lo menos en la mayoría de los países civilizados— una total igualdad de derechos, y la participación cada vez más intensa de la mujer en la vida actual, es la que da su tono a la sociedad de los pueblos civilizados. Ahora bien, la mujer consciente de su misión dentro y fuera del hogar, es decir en el círculo familiar y en la comunidad; la mujer consciente del rol que ha de desempeñar frente a los suyos y frente al mundo en general, sabe, siente, instintivamente y comprende por razonamiento, que, por encima de esa igualdad que le confieren las legislaciones y que es tácitamente por todos reconocida, tiene un cúmulo de obligaciones que hacen su papel, dentro y fuera del hogar, infinitamente más delicado, más complejo que el del hombre.

Queridas Delegadas: Es muy grato para quien tiene el honor de dirigirse a ustedes, poder manifestar que iniciamos el presente año con una actividad de trascendencia, nuestro II CONGRESO NACIONAL — que significará en síntesis el futuro de CONIF, enmarcado, en el rol preponderante que le toca actuar a la Mujer Boliviana en el acontecer nacional.

Una de nuestras tareas principales, es la de proyectar una sociedad con instituciones capaces de responder a las exigencias con responsabilidad de la hora en que vivimos. Estamos convencidas por la experiencia, que en muchos casos debido a exigencias del momento se han producido actuaciones rápidas, las mismas que luego conducen a desilusiones rápidas. Debemos tener en cuenta, que las soluciones no están en hacer cambios porque sí, —sino en saber por qué son necesarios los cambios y cómo los hacemos.

Por todo ello estoy convencida que pondremos todas unidas, nuestro trabajo, nuestro pensamiento, nuestro corazón, en suma todo nuestro esfuerzo para el éxito de este importante evento.

En los 12 años de labor fecunda, de CONIF podemos comprobar que hemos alcanzado grandes realizaciones y que los éxitos han superado nuestra expectativa.

Nuestro deber al habernos convertido en la máxima institución femenina del país, es continuar trabajando infatigablemente por la

superación integral de la mujer boliviana, conservar y superar el prestigio y respetabilidad adquirida ante la conciencia nacional, CONIF, cada día que pasa, se cimienta, la vemos extenderse a través de la formación de nuevas filiales. Nos sentimos orgullosas de haber llegado a tal punto y más no es un orgullo complaciente, sino un orgullo que estimula y exalta a la mente para proseguir con nuevos proyectos, planes y actividades.

Cada una de nosotras tiene la responsabilidad de ayudar a laborar el futuro de nuestra acción, no sólo persiguiendo nuestros propios fines sino luchando para que la libertad, la justicia económica, la paz y el respeto a los Derechos Humanos en todos los niveles, sobrevivan, en bien de la unión y comprensión de la familia boliviana, digna de ello y mucho más.

Para finalizar, debo destacar y lo hago con emoción ciudadana, mi agradecimiento profundo por su concurrencia y mi más calurosa bienvenida y abrazo fraternal esperando de todo corazón que estos días que vamos a compartir trabajo y estudio sea una experiencia positiva para todas.

Con estas palabras, doy por inaugurado el II Congreso Nacional.

Gracias

La Paz, 22 de enero de 1971



PERIODISTAS REUNIRAN DES 26 DE FEBRE

Entre el 26 y 28 de febrero tendrá lugar en La Paz la Tercera Conferencia extraordinaria de la Federación Sindical de Trabajadores de la Prensa de Bolivia.

La convocatoria fue realizada en la última sesión del Comité Ejecutivo de la Federación con miras a conformar su dirección, luego de la licencia otorgada al Secretario Ejecutivo, Carlos Peña Franco en su función de gobierno.

Al evento podrán concurrir los secretarios generales de los Sindicatos de Trabajadores de la Prensa de La Paz, Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Sucre y Potosí. También un delegado de base de cada distrito, un invitado fraternal de la entidad.

El temario a que se sujetará la Conferencia comprenderá de asimismo la consideración de aspectos socio-económicos de la máxima organización de la prensa y un análisis de la actual situación política nacional.

bró normalidad en año lectivo:

MINISTERIO DE EDUCACION Y LOS MAESTROS LLEGARON A UN ACUERDO

El ministerio de Educación ha llegado a un acuerdo con la Federación Nacional de Maestros Urbanos y Confederación de Maestros Rurales, para garantizar el normal desenvolvimiento de las labores escolares del país", dice una declaración escrita del titular de

ese despacho, Huáscar Taborga.

El documento dice: "En consideración al rol preponderante que tiene que cumplir la educación y el Magisterio Nacional en el proceso revolucionario de Bolivia, el ministerio de Educación ha llegado a un acuerdo con la Federación de Maestros Urbanos y la Confederación de Maestros Rurales, afin de garantizar el normal desenvolvimiento de las labores esco-

lares del país. Este despacho tiene la satisfacción de manifestar que las conversaciones con los maestros, se desenvolvieron en un plano de alta comprensión de la dinámica revolucionaria y de la problemática educativa de Bolivia.

Ello permite reafirmar la fe, nunca perdida, en el espíritu democrático y en vocación patriótica del magisterio nacional. Todo el pue-

blo de Bolivia debe estar convencido que la efectiva y responsable participación de los maestros -agentes por vocación de la Educación creadora y liberadora- permitirá iniciar un dinámico proceso de enseñanza, cambio y desarrollo y promover una auténtica revolución cultural y educativa. Por esto declaramos al año lectivo de 1971, como el "año de la educación popular", finaliza la declaración de Taborga.

BRASIL NO PROMUEVE NINGUN SEPARATISMO EN CIUDAD CRUCEÑA

Afirmó Canciller Gibson Barbosa

Brasilia, 23, (ANSA).- El Canciller Mario Gibson Barbosa afirmó no tener conocimiento oficial de las acusaciones formuladas por el ministro del Interior brasileño, Jorge Gallardo, de que Brasil y Argentina apoyarían un movimiento separatista en el departamento de Santa Cruz de la Sierra.

Es inadmisibles una acusación de esa naturaleza, Brasil se mantiene fiel a su tradición de no intervenir en los asuntos internos de otros países", subrayó el Canciller.

Según despachos provenientes de La Paz, el ministro brasileño del Interior denunció públicamente que Brasil y Argentina apoyan un movimiento desencadenado en el departamento de Santa Cruz de la Sierra para separarse de Bolivia.

AL MEDIODIA SE INAUGURA ALASITA

Hoy a las 12 será inaugurada la tradicional feria de Alasitas en la ciudad de Alasitas, Perú y calles adyacentes, donde los artesanos y artesanas exponen sus productos durante ocho días. En el acto inaugural asistirá el gobernador de Alasitas, Herber-

Seguridad Pública, juntamente con miembros de la Policía Urbana tendrán a su cargo el control de vehículos y peatones para evitar accidentes, dada la cantidad de público que se dará cita para presenciar la fiesta del "doko".

La Intendencia Municipal ejercerá control con la finalidad de reprimir el agio y la especulación en los puestos de venta.

La Plaza Antofagasta será el escenario donde se efectuará la inauguración. Habiéndose comprobado el interés de los expositores de la feria, se espera que la misma alcance el brillo deseado y que no se repita lo que ya se está haciendo costumbre de virtualizar la tradición Alasitas que cada 24 de enero celebra en La Paz.

GOBIERNO NO AUTORIZO, DE MOMENTO, LA VISA DE INGRESO DE VICTOR PAZ

COCHABAMBA, 24 (HOY).- El ministro del Interior, Jorge Gallardo, sostuvo que el gobierno no consideró el ingreso de Víctor Paz a la ciudad.

Gallardo Lozada, que llegó a la ciudad del Tunari con el propósito de conversar con autoridades locales, especialmente con la guarnición militar, manifestó que el diálogo con jefes castrenses fue franco y cor-

to que explicó a los militares los problemas que confronta el país y las medidas adoptadas por el gobierno revolucionario. Manifestó que la guarnición militar apoya al Presidente Torres González y a las medidas que realiza.

SEPARATISMO

El ministro se refirió a noticias sobre una corriente separatista, afirmando que no existe investigación y que simplemente se efectúa la labor de verificación de las informaciones. "Nunca he creído ni en movimientos separatistas del pueblo de Santa Cruz, ni en movimientos de su vocación nacionalista y de la labor creadora del pueblo oriental", enfatizó.

Mencionó a los expatriados indicando que muchos de ellos fueron utilizados por delitos netamente políticos.

Finalmente, prometió continuar investigando los crímenes políticos que se cometieron antes de su gestión.

Ahora, llantas Gates mas anchas

—para mejor control en las velocidades requeridas en la década de las 70s



LA LLANTA GATES CON FAJA CIRCUMFERENCIAL XT-78, con un diseño muy original y nuevo que da más control en superficies mojadas. Además, las cuerdas Gates probadas 4+2 de fibra de vidrio tienen construcción de fibra de vidrio y banda de rodadura más ancha y perfil bajo con pared lateral de dos rayas blancas.

LA LLANTA GATES CON FAJA CIRCUMFERENCIAL XT-70. Una llanta de gran capacidad que se usa en todas las estaciones del año. Es una pulgada más ancha que las llantas corrientes, con banda de rodadura más profunda. La cuerda probada 4+2 "polyester" de Gates tiene construcción de faja circumferencial de fibra de vidrio y letras sobresalientes en las paredes.

Ambas llantas fueron sometidas a pruebas severas en terrenos escabrosos de las "Montañas Rocosas" en los Estados Unidos de Norteamérica.

EL SIGNIFICADO DE 4+2



Lado Lateral de Cuatro Capas de Cuerdas de "Polyester". Faja Circumferencial de Dos Capas de Cuerdas de Fibra de Vidrio. Banda de Rodadura de Seis Capas para mejor manejo, funcionamiento más frío, y mayor resistencia.

Gates

Las afamadas llantas Americanas



Cambio mecánico ¡GRATIS!

Distribuidores Exclusivos
ALIANZA LTDA.

Calle Alto de la Alianza 749
Teléfono 51206—Casilla 256
La Paz—Bolivia

hoy

Pero dudan los expertos del gobierno de Bonn que la alianza Acheson sea un asunto estrictamente personal y creen que hay cierta inquietud en los medios oficiales de Washington. A Brandt considera muy seriamente el envío de su ministro de Exteriores, Scheel, a las diferentes capitales de sus aliados de este te, para tranquilizar sus ánimos y explicarles los rivales de la política oriental. Por otro lado, bajo la presión de sus líderes de la izquierda cristiana, Brandt se muestra cada día más enérgico para lograr mejoras visibles y palpables en el estatuto de Berlín. Las recientes decisiones de Ulbricht prohibiendo el intercambio de visitas familiares a través del muro de la vergüenza durante estas fiestas navideñas, han sido muy prometedor.

El actual estado de cosas tiene que cambiar si se quiere el surgimiento del deporte nacional. Todos tenemos que poner el hombro para que ello ocurra. Aunque nuestros representantes, en cualquier deporte, queden relegados a últimos lugares. Un título no significa que somos los mejores. El último es pernicioso. Como nos vanagloriamos por determinada conquista, también vanagloriémosnos por brindar toda la cooperación necesaria. Sólo así podremos co-participar de los éxitos, y también, por qué no, de los fracasos, pero con la cabeza en alto. Seguros de que la derrota templará nuestro carácter y ayudará a enmendar errores, como también el triunfo, aunque aislado, servirá para demostrar a propios y extraños, que nosotros también podemos ocupar lugares preponderantes. Cuando ese momento llegue, recién podremos ufanarnos de las victorias y festejar, con juntamente, el éxito alcanzado.

ANTIMONIO: EL BAMI DARA A CONOCER LAS NUEVAS COTIZACIONES

El Banco Minero de Bolivia hará conocer la próxima semana las nuevas cotizaciones del antimonio, para este primer bimestre del año.

La decisión fue dada a conocer después de una reunión que sostuvieron representantes de la Cámara de Minería y de Bamin, donde se informó las conclusiones a que se llegó con las firmas Tennant y Metal Trader, compradoras del mineral.

Se dijo, asimismo, que Bamin comenzará a pagar a los productores las liquidaciones pendientes por las entregas de antimonio.

Con los acuerdos con las firmas extranjeras Tennant y Metal Trader, es posible de que se levanten los cupos a los que estuvieron sometidos los productores de antimonio, por la baja en el mercado internacional.

Con esto prácticamente se resuelve el impasse surgido entre las dos empresas Bamin y los productores del mineral, por cuanto, además, las relaciones fueron calificadas de cordiales.

BOLIVIA SE INTEGRARA AL SISTEMA REGIONAL DE TV EDUCATIVA VIA SATELITE

El Programa de las Naciones Unidas Pro Desarrollo (PNUD), anunció hoy que "uno de los más importantes proyectos regionales de 1971 comprende la integración de BOLIVIA Argentina, Chile, Colombia, Ecuador, Paraguay, Perú y Venezuela con el PNUD en el estudio de viabilidad de un Sistema Regional de Televisión Educativa para transmitir vía satélite".

El proyecto de referencia forma parte de los 154 programas en gran escala que se llevarán a cabo en el mundo y para los cuales el actual período de sesiones de la Junta Directiva del PNUD—que se reúne en Nueva York, Estados Unidos, sede de las Naciones Unidas—ha destinado 131 millones de dólares, lo cual es el programa anual de pro-inversión más grande en la historia del PNUD.

Para 1973 el PNUD encarará "el mejoramiento de la gerencia y organización de los ferrocarriles nacionales de BOLIVIA".

También este año, el PNUD proveerá más de tres millones de dólares para tres proyectos especiales destinados a ayudar al Perú a superar los efectos del desastre sísmico del año pasado.

Ayudará, asimismo, a suscribir estudios de viabilidad, pro-inversión y apoyo preliminar para programas de desarrollo en agricultura, educación, investigación, explotación mineral, control de aguas y campos similares.

Los países latinoamericanos y del Caribe emplearán unos 42500

millones de dólares en los próximos años.

Los fondos del PNUD están proporcionados principalmente por contribuciones de los países desarrollados. Estados Unidos es el mayor donante y provee cerca del 40 por ciento de los recursos del programa anual.

Entre los proyectos del PNUD para 1972, se mencionan:

— El ensanchamiento del área forestal y la investigación científica forestal en Brasil.

— La explotación de pozos de petróleo en las costas de Chile.

— El aumento de la producción agrícola en varios distritos del Ecuador;

— La creación de un programa nacional pro juventud para ayudar a los jóvenes desempleados;

— El incremento de la producción artesanal y las industrias en Panamá;

— Un estudio intertemporal de transporte y comunicaciones en Guyay;

— La planificación de la construcción de la población de Chimbote, destruida por terremoto en Perú.

Cochabamba:

RATIFICARON AL GERENTE CORPORATIVO

Cochabamba 23 (Hoy). Calvo Soux fue reafirmado como gerente general del Programa de Desarrollo de Cochabamba, en reunión de trabajo que anoche en presencia de la mayoría de los directores y por el Prefecto del Departamento.

Sin la postulación de un candidato, la votación dio resultado unánime, en reconocimiento al buen desempeño desplegado por el Sr. Calvo Soux en el desempeño de sus funciones, un instrumento que esgrime al servicio de Cochabamba, según declaraciones de los asistentes.

El ingeniero Luis Calvo Soux, en los últimos once meses, ha desempeñado el cargo de gerente general del Cuarto Centenario, haciéndolo orgánico se convirtió en la corporación de desarrollo de Cochabamba, con independencia de la administración.

El orgánico tiene fines de planificación de industrias y producción de capitales.

Calvo Soux, al inicio de su gestión, dio lectura a un informe de la gestión cumplida por el Sr. Calvo Soux en el Cuarto Centenario, que fue dividido por este en capítulos comprendidos en el área de: infraestructura, salud, educación, desarrollo agropecuario y desarrollo urbano.

Calvo Soux dijo que el plan de desarrollo de Cochabamba, al determinar la realización de los proyectos en materia de infraestructura, dedicando el mayor esfuerzo en una primera etapa, al desarrollo industrial.

De esta manera se consideró necesario la aguda crisis económica que aqueja a Cochabamba, que a cabo programas que requieren de esfuerzo, pero que no se ven con secuencia a la creación de puestos de trabajo. En este sentido, se planificó obras de desarrollo que permitan ocupar a la mano de obra que es posible.



SECRETARIAS BILINGUES

(Cursos Completos)

CURSOS DE VERANO

(Planes de 3—6—9 meses)

CURSO PRECOMERCIAL

(Ingreso de 1o. y 2o. de Secundaria)

TAQUIGRAFIA COMERCIAL

"Super Gregg"

* DACTILOGRAFIA

* INGLES COMERCIAL

* PRACTICAS DE OFICINA

BOLIVIAN INSTITUTE

BATALLON COLORADOS 36 (a media cuadra de El Prado)

Tel. 2—3625. Dr. H. Urquiza Gutiérrez, Director



FERRETERIA "UNION"

TIENE EN EXISTENCIA

ALQUITRAN LIQUIDO

ASFALTO SOLIDO

CALAMINA PLANA Y ACANALADA

CARBON DE PIEDRA

CARBON COKE

CARBURO DE CALCIO

CARTON ASFALTICO

CLAVOS IMPORTADOS PARA CALAMINA

FIERRO REDONDO Y DE PERFILES

MAQUINAS REGRUESADORAS PARA CARPINTERIA.

PISTOLAS BERETTA CAL. 22

PLANCHAS DE FIERRO DE TODO GROSOR

PLANCHAS DE COBRE, BRONCE, ZINC Y ALUMINIO

REVOLVERES WEBLEY SCOTT CAL. 22

RIELES DECAUVILLE Y ACCESORIOS

RIFLES WINCHESTER CAL. 22

TUBOS REDONDOS Y CUADRADOS DE FIERRO Y ALUMINIO

VIDRIO PLANO POR CAJONES

Todos los artículos del ramo — Ferretería "UNION"

Avenida Montes 637 — 639

Instituto Bautista Canadiense

ABIERTAS LAS INSCRIPCIONES

PROFESORES DE INGLES CANADIENSES

KINDER

BASICO

NIVEL DE ORIENTACION

PRIMERO MEDIO

Profesores normalistas de alta responsabilidad

Av. 16 de Julio 1544 frente al cine Monje Campero

Teléfono 23265

PLASMAR S.A.

SE CONVOCA A PROPUESTAS PARA LA ATENCION DEL COMEDOR DE LA EMPRESA, DEBIENDO PRESENTARSE LAS SOLICITUDES EN SOBRE CERRADO Y DIRIGIDO A LA CASILLA Nº 4818 HAS.

TA EL DIA MIERCOLES 27 DEL PRESENTE MES.

La Paz, 21 de enero de 1971

INSTITUTO ARRIETA

Estudie una de estas profesiones que proporciona el Instituto más antiguo de la República:

CONTADOR GENERAL

CONTADOR

SECRETARIA COMERCIAL

ESTENO-DACTILOGRAFIA

DACTILOGRAFIA

Visite sus nuevas instalaciones amplias y modernas

Calle Reyes Ortiz, 41 2º piso

Casilla, 2457 — Teléfono: 22777

Colegio Mormón de Bolivia

ABIERTAS LAS INSCRIPCIONES EN:

CICLO BASICO.

KINDER A SEXTO CURSO.

CUENTA PARA DAR BUENA EDUCACION A SUS HIJOS CON PROFESORES NORMALISTAS.

ADEMAS CUENTA CON UNA PLANTA DE PROFESORES DE INGLES.

LOCAL PROPIO AMPLIO Y COMODO SITUADO EN AVENIDA 20 DE OCTUBRE Nº 2545 TEL. 22448

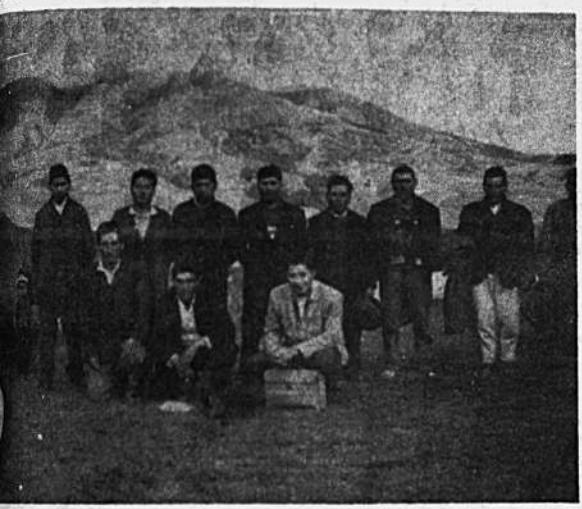
Campesinos se suman a la Campaña de Alfabetización EN ARCOPONGO Y APILLUMA

Los campesinos de Arcopongo y Apilluma de la provincia Inquisivi de La Paz cumplen positivamente con el Plan Nacional de Alfabetización.

Un informe de la Dirección correspondiente del Ministerio de Educación, señala que los comités organizados por el director móvil, profesor Juan Quisbert, están realizando activa enseñanza entre los pobladores de la región, con la supervisión de Francisco Pinto y Valeriano Regta, presidentes de los Comités de Impulso a la Alfabetización de las jurisdicciones.

Para conseguir mejor éxito en sus tareas alfabetizadoras que se han puesto los profesores voluntarios, han solicitado que la Dirección de Alfabetización, dependiente del Ministerio de Educación, entregue mayor cantidad de material didáctico y formularios para partes men-
FRANCISCANOS

La Comunidad del Convento de San Francisco se adhirió a la campaña de alfabetización, creando a partir de este año, un centro para



En la fotografía el equipo alfabetizador organizado en Arcopongo, provincia Inquisivi, por el profesor Juan Quisbert.

FILOSOFO YUGOSLAVO DISERTARA EN UMSA

Sobre ciencia y política cultural

Juan Supék, destacado científico y filósofo yugoslavo, dictará una conferencia mañana en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés, en torno al tema de la ciencia y la política cultural que actualmente se practica en su país.

Dr. Supék es Doctor en Física y Doctor en Filosofía y actualmente en las Cátedras de Física Teórica y de Historia de las Ciencias de la Universidad de Zagreb. Es presidente del Instituto de Filosofía y Paz, de la Academia Yugoslava de Artes y Ciencias. La Universidad de La Paz ha publicado un extenso libro del Dr. Supék utilizado para la enseñanza en varias Universidades: "La Física Teórica y la Estructura de la materia". Es director de la Revista "Natura", la revista científica de mayor divulgación en su país. Sus estudios y descubrimientos en torno a la electrocinética cuantitativa, al interacción análoga electro-fonon y a la mecánica eléctrica de los metales y las temperaturas, le dieron renombre importante. Es muy conocido también por sus numerosos trabajos sobre los aspectos humanitarios de la revolución científica moderna. Meses antes de que estallara la primera bomba atómica, el Dr. Supék había publicado trabajos sobre el peligro catastrófico de la energía atómica y la necesidad de aplicarla en fines constructivos para la humanidad.

El Dr. Supék es miembro de la redacción de la revista internacional "Nuclear Physics" y escribe con frecuencia en el "Bulletin of the Atomic Scientists".

PRESIDENTE INAUGURARA LA ALASITA

El Presidente de la República General Juan José Torres, acompañado por el Jefe de la Comuna paceña, Heriberto Olmos inaugurará hoy, durante un acto especial, la tradicional Feria de Alasita 1971.

El Mandatario y el burgomaestre local, realizarán, posteriormente, una inspección por los diversos puestos de artesanías donde se presentarán las tradicionales miniaturas, que desde hace algunos años han bajado en cantidad y en calidad.

VICTOR PAZ SE REUNIRA CON DIRIGENTES DEL MNR PARA UNIFICAR CRITERIOS

El ex-Presidente, Víctor Paz Estenssoro, aceptó la invitación cursada por la fracción del MNR Jefatura de Paz Estenssoro, para reunirse en Puno o Arequipa, a fin de conciliar criterios destinados a unificar el partido político.

En cable de respuesta Paz Estenssoro indica que está dispuesto a una entrevista inmediata, aunque

por el momento se encuentran imposibilitado de salir de Lima porque su hija fue recientemente operada.

Sobre el particular, Hernán Silles Zuazo emitió comunicado indicando que la conjunción internacional pretende crear condiciones propicias para que las contradicciones existentes entre boliviños lleguen a situaciones de enfrentamiento.

"Tanto el esfuerzo de unidad adelantado por la dirección del MNR en Bolivia, como las expresiones del Jefe Nacional, Paz Estenssoro, coinciden plenamente en la necesidad de concurrir a una Convención en la que, sobre la base de una definición ideológica y de un acuerdo programático, se sellegue alánicamente la unidad", dice.

Afirma que la convención del MNR fijada para el 5 de febrero queda postergada y la nueva fecha será acordada por la Dirección del Partido, después de la reunión que se sostendrá con Paz Estenssoro.

DESTITUYERON AYER AL DIRECTOR DE EDUCACION

El Director General de Educación, Humberto Bilbao La Vija, fue destituido de sus funciones ayer, luego de que dicha ex autoridad, recibió una carta del ministro de Educación en la que se le agradece su cooperación.

Las razones por las cuales el profesor Humberto Bilbao fue relevado del cargo de Director General de Educación, se desconocen, empero, se sabe que no fue nombrado como las demás autoridades es decir, mediante ternas elevadas por la Federación Nacional de Maestros. Bilbao, ocupó esas funciones desde octubre de 1969 y fue posesionado por el entonces ministro de Educación, Mariano Baptista. Aún no fue designado el nuevo Director General de Educación.

WALT DISNEY SCHOOL

JUAN DE VARGAS 2207 MIRAFLORES Tel 25901

Pre-Kinder Kindergarten

Ciclo Básico

Se reciben niños desde 2 años y medio de edad. Cuenta con atención de comedor.

CICLO BASICO

Enseñanza audiovisual (con proyección de películas y diapositivas). Inglés por métodos modernos. Cursos de ballet.



COMUNICADO POLICIAL

En cumplimiento a la Resolución Ministerial No. 91/65 emitida por el Ministerio del Interior, la Dirección Nacional de Investigación Criminal, comunica a todos los señores propietarios, administradores y locatarios de bares, cantinas, alojamientos, residenciales, hoteles, boites, casas de lenocinio, compra y venta, venta de armas, tambos, billares, confiterías, heladerías, casas de cambio, copia de llaves, venta de alcoholes, chicherías, fricaserías, kioscos, quintas, salones de baile, Snacks, refresquerías, fuentes de soda, salones de té, pastelerías, pensiones, clubes sociales, futbolines, fábricas de fuegos pirotécnicos, etc., la obligación que tienen de renovar su registro de matrícula anual correspondiente a la presente gestión.

Para tal efecto, deberán apersonarse a partir de la fecha y durante los tres primeros meses del año en curso, a la Sub Sección Matrícula y Registro General, munidos o acompañados de su comprobante de la gestión anterior a objeto de cumplir con el requisito señalado.

El incumplimiento a ésta disposición, será considerado como desacato a la Autoridad y los infractores se harán pasibles a la sanción correspondiente.

La Paz, 15 de enero de 1971

Fdo. My. Víctor Colodro López
Jefe de la Sub Sección Matrícula y Registro General de la DNIC

Va. Bo

Fdo. My. Ivar Guerrero Lema
Director Nacional de Investigación Criminal

AVISO AL PUBLICO

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE TODAS LAS EMPRESAS COMERCIALES E INDUSTRIALES, ORGANIZACIONES AUTARQUICAS, SEMIAUTARQUICAS Y EN GENERAL DE LOS TALLERES ARTESANALES Y PEQUEÑOS ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES, QUE ESTAN OBLIGADOS A REGULARIZAR LA SITUACION DEL PERSONAL EXTRANJERO A SU SERVICIO DE ACUERDO A DISPOSICIONES LEGALES EN VIGENCIA, A TAL EFECTO DEBERAN ENVIAR A LA SUB-SECRETARIA DE INMIGRACION DEL MINISTERIO DEL INTERIOR, HASTA EL 27 DE FEBRERO DEL PRESENTE AÑO. NOMINAS DE LOS CIUDADANOS EXTRANJEROS QUE TRABAJAN A SU CARGO.

EL INCUMPLIMIENTO AL PRESENTE COMUNICADO SERA SANCIONADO CONFORME A LEY.

EL SUB-SECRETARIO DE INMIGRACION

La Paz, 20 de enero de 1971

CONSEJO SUPREMO DE UMSA APROBO NUEVO REGLAMENTO PARA LA PROVISION DE CATEDRAS

El Consejo Supremo Revolucionario de la UMSA ha puesto en vigencia un nuevo reglamento para la provisión de Cátedras de Facultades, Escuelas e Institutos de la Universidad.

En el reglamento se establecen límites de edad y de ejercicio de cátedra para dar paso a la jubilación. Instituye un sistema de evaluación de calidad científica y académica por comisiones especiales que realizarán su trabajo de acuerdo a una escala de puntaje.

Este sistema se aplicará tanto para las ratificaciones de actuales cátedras como para llenar las vacantes que se presentaran, procediendo en estos últimos casos, la convocatoria respectiva. El reglamento establece los criterios que se tendrán en cuenta para la citada evaluación.

El texto completo de la parte resolutive de la disposición dice:

10.— Todos los docentes que hayan cumplido los 65 años de edad serán nombrados Catedráticos Eméritos y deberán acogerse a los beneficios de la jubilación, o en su defecto, serán indemnizados de acuerdo a disposiciones vigentes. Los catedráticos declarados Eméritos, podrán desempeñar la Cátedra Libre.

20.— Todos los docentes con 30 años de servicios en la Universidad, serán nombrados Catedráticos Eméritos y deberán acogerse a la jubilación o, en su defecto serán indemnizados de acuerdo a disposiciones vigentes. Los catedráticos declarados Eméritos podrán desempeñar la Cátedra Libre. En caso de necesidad la jubilación de catedráticos con 30 años de servicios podrá ser postergada a pedido de la Facultad, Escuela o Instituto interesada.

30.— La Planta Docente está actualmente comprendida en los alcances de la Resolución del Consejo Supremo Revolucionario No. 28/133/9445 de 22 de abril de 1970 que en su Art. Primero dispone: "Todos los catedráticos ratificados y nombrados para asumir las cátedras actualmente vacantes, tienen el carácter de interinos hasta la aprobación del nuevo Reglamento de Provisión de Cátedras que entrará en vigencia plena el próximo Año Académico"; para regularizar su situación dentro del espíritu de la periodicidad de la cátedra, todos los docentes incluyendo los nombrados con posterioridad al 22 de abril de 1970, podrán ser ratificados en sus funciones, por un período de tres años, previa evaluación de su calidad científica y académica.

40.— La evaluación de su calidad científica y académica, se realizará teniendo en cuenta, en orden jerárquico, los siguientes criterios:

a) Publicaciones científicas, Proyectos, Trabajos realizados, Conferencias, etc., sobre la especialidad relacionada con la materia.

b) Títulos académicos; Estudios especializados de Post Grado en la especialidad relacionada con las materias que serán indispensables y no de acuerdo a las características de cada Facultad, Escuela o Instituto.

c) Programa de la materia y plan de trabajo, (tendrán menor valor los programas meramente

extensivos y los planes de trabajo que tiendan sólo a la exposición).

d) Dedicación académica del catedrático en el tiempo que ejerció la Cátedra (Informe de los estudiantes a través de su Centro, Asistencia de clases, Exámenes, Consejos Directivos, Comisiones, Puntualidad).

e) La antigüedad en la Cátedra no se computará como mérito.

50.— Las Facultades, Escuelas e Institutos designarán a las comisiones evaluadoras que deberán estar conformadas por catedráticos de la respectiva Facultad, Escuela o Instituto en actual ejercicio más la representación estudiantil correspondiente.

60.— Para ser ratificado en la Cátedra se requerirá un puntaje mínimo que determinará cada Facultad, Escuela o Instituto; los catedráticos que no obtuviesen deberán acogerse a la jubilación o, en su defecto, serán indemnizados de acuerdo a disposiciones vigentes.

70.— Las cátedras que quedasen vacantes después de la evaluación serán provistas por convocatoria pública. Los candidatos que se presentasen deberán ser evaluados como lo estipula el Art. 4to. en sus incisos a, b y c. Además deberán someterse a una prueba complementaria que consistirá en la exposición de un tema determinado por la Comisión Evaluadora. Ejercerán sus funciones por el período de un año renovable previa evaluación.

80.— Las evaluaciones y eventualmente convocatorias deberán realizarse antes de la iniciación del próximo año lectivo.

90.— Las Facultades, Escuelas e Institutos designarán entre sus catedráticos ya evaluados a los que serán contratados a tiempo completo o a medio tiempo, rigiéndose al respectivo Reglamento establecido por Resolución del Consejo Supremo Revolucionario No. 28/151/9585 de 5 de mayo de 1970, determinando el tiempo de duración del respectivo contrato que deberá suscribirse por un máximo de tres años. En el caso de catedráticos nuevos se suscribirá el contrato por el máximo de un año, pudiendo ser renovado.

100.— Los Investigadores no docentes, Jefes de Clínicas, Jefes de Trabajos Prácticos, Directores de Institutos, etc., se someterán también a la evaluación que especifica este Reglamento.

110.— Los señores: Rector, Secretario General, Director Financiero, Decanos, Vice Decanos, y los Directores y Sub-Directores del Instituto Superior de Ciencias Básicas, Instituto de Recuperación Pre-Universitaria, Instituto Técnico Profesional e Instituto de Maestros Alfabetizadores se someterán a la evaluación una vez terminado el período de sus funciones.

Artículo Segundo.— Cualquier problema emergente de la aplicación del Reglamento de Provisión de Cátedras por las Facultades, Escuelas e Institutos será resuelto por el Consejo Supremo Revolucionario.

Artículo Tercero.— Quedan derogadas las disposiciones contrarias

Fundición de Vinto:

COMENZARA A FUNCIONAR SECCION ELECTROLITICA

En la semana que comienza hoy se pondrá en marcha la sección electrolítica de la fundición de estaño en la Empresa Nacional de Fundiciones.

Autoridades del Ministerio de Minería y Metalurgia dieron el último paso para conseguir estaño electrolítico del 99.99 por ciento, está recibiendo los últimos arreglos.

Las existencias actuales de metal bruto y terminado en Vinto, serán procesadas en el sistema, conectará a la vez la energía eléctrica de la planta con exclusividad para el complejo.

COMERCIALIZACION
Los medios informantes indicaron asimismo que se definirán los aspectos de comercialización de las fundiciones de metal en la fundición de estaño en Vinto.

Como se informó, el primer metal electrolítico serán ser destinadas a la Unión Soviética por convenio firmado a mediados de 1970 en Moscú.

PLANTA DE ANTIMONIO
Se aseguró para el 28 del presente el arribo de representantes de la firma Skoda Export de Checoslovaquia para presentar a nuestro gobierno el proyecto de construcción de una fundición de antimonio en Vinto.

En la actualidad, se encuentra un miembro de la firma que realiza los arreglos preliminares del diseño de la planta.

Las negociaciones han sido positivas y la firma garantiza su final culminación, la misma que se realizará el 10 de febrero, según aseguró el ministro General Eduardo Méndez Pereyra a las autoridades recientemente entrevistado.

GAS: ESTA SEMANA COMENZAN LAS GESTIONES PARA OBTENER PRESTAMOS EN WASHINGTON

Se asegura para las semanas venideras la culminación de las gestiones en Washington para conseguir los créditos en favor de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

Las informaciones procedentes de la capital norteamericana, ratifican el éxito de las negociaciones entre autoridades del ministerio de Energía Planificación, Yacimientos y representantes del gobierno argentino, además de funcionarios tanto del Banco Interamericano de Desarrollo y el Banco Mundial.

El financiamiento para la construcción del gasoducto Santa Cruz-Yacuiba, para la exportación de gas a la Argentina, será conseguido a través del Banco Mundial que otorgará un empréstito consistente en 23.25 millones de dólares y el Banco Interamericano de Desarrollo por su parte entregará al gobierno para que YPFB concluya las plantas procesadoras de gas en las plantas de Colpa y Caranda.

Con la firma del documento, garantías al aval y la garantía de la Argentina, se permitirá a la vez el retiro de la firma norteamericana Williams Brothers, encargada de las obras civiles del gasoducto. También se dará vía libre al ingreso al país de las maquinarias para las plantas de Colpa y Río Grande, así como de la tubería y otros accesorios para el mismo proyecto.

RETIRO DE ESPAÑA
En razón de que el gobierno argentino ofreció el aval y garantía para los respectivos empréstitos, nuestro gobierno ha visto por conveniente prescindir de la colaboración del Instituto Nacional de Industrias de España, que creó la firma CAMBA S.A. a objeto de prestar cooperación en los trámites y también asesoramiento en el desarrollo de los campos que tiene Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos incluidos en sus proyectos del presente año.

CAMBA S.A. es una firma que se llama así por el llamado a la par enfrontación se presentará la nacionalización de Gulf Oil, más el ministerio de hidrocarburos se organiza del petróleo.

ASESORIA
Con el próximo término en el gasoducto, hasta la comisión de las organizaciones crediticias, no argentino ni de España, una asesoría misma a que se para el asesoramiento documental. Una vez se permitirá tener necesidades de febrero las obras en

LA COMISIÓN RECOMENDÓ CON

La Corporación a las 33 "pallir" clarar huelga de los negociados y componentes de las "pallir" resuelto su problema por cuanto la recolección de minerales. A partir de mañana según estipula el convenio

Gratis
i Cursos guiados en su propia planta !
LLAMAR TELF. 53661



LOS PROPIOS SOLDADORES TRABAJAN CON EL REPRESENTANTE TECNICO DE "EUTECTIC" AL DESARROLLAR CADA CURSO GUIADO.

LIDER EN INVESTIGACION
LIDER EN SERVICIO



LIDER MUNDIAL

EN SOLDADURA DE MANTENIMIENTO

FABRICACION EN 32 PAISES
SERVICIO EN 114 PAISES

EL ADELANTO DE LAS TECNICAS DE SOLDADURA, DE MANTENIMIENTO Y REPARACION.

SOLICITE UN CURSO GUIADO EN SU PLANTA

HANSA LTDA.
La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836-55219-53661
Succursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-TARIJA-VILLAZON



INAUGURARON CONGRESO DE FERROVIARIOS

Fue inaugurado ayer en la mañana el Congreso Ordinario de la Federación Ferroviaria y Ramas Anexas de La Paz.

El acto tuvo lugar en su sede de la calle Yanacocha esquina Indaburu, a partir de horas 10 y 30 Asistieron al mismo, el Ministro de Transportes y comunicaciones, Jaime Paz Soldán, el Secretario General de la Confederación de Ferroviarios, Edmundo Casanovas y los delegados participantes del evento. (foto s derecha e izquierda).

Estos últimos en número de 55 personas, pertenecen a los Sindicatos de trabajadores ferroviarios de Guauqui, zona norte de Arica, Braniñ, Toyota, y de administración autónoma de almacenes aduaneros (AADA).



Durante el Congreso, que tendrá una duración de tres días, se discutirán problemas, sociales, económicos e institucionales.

SERA CONOCIDA POSICION QUE EL PAIS ASUMIRA EN REUNION DE CANCELLERES

Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores adelantó ayer que el martes próximo en conferencia de prensa el titular de ese despacho Gral. Emilio Molina, hará conocer la posición que adoptará Bolivia en la reunión de cancilleres que asisten a la samblea extraordinaria en Washington, con objeto de tratar dos problemas fundamentales: el terrorismo y la piratería aérea. Armando Laredo, anunció el viaje de Miguel Estensso-Fichicado a la capital norteamericana, para integrar la delegación boliviana que asiste a las deliberaciones de la Organización de Estados Americanos que se celebrará mañana lunes.

Se anunció también del viaje de Enrique Beltrán, director del Departamento de América Latina a Lima a objeto de estudiar conjuntamente con autoridades peruanas la conformación de la Comisión Mixta Perú-Boliviana de Coordinación, en virtud de un reciente acuerdo bilateral suscrito entre ambos países.

Clausuraron evento médico de la CNSS CONCLUSIONES BENEFICIOSAS

Se clausuró a mediodía de ayer la reunión de Consejo técnico médico regional de la zona que tuvo lugar en la Secretaría de la Confederación Médica, de los tres últimos días. El Director Médico Nacional de la Caja, asegurado por el Presidente de la reunión, Juan Villalba, declaró a HOY que las conclusiones arrojarán conclusiones beneficiosas para el avance profesional de la Caja.

Se ha determinado la especialización de los estudios radiofónicos y de laboratorio, mediante la creación de una sola clase de cursos, para el primer caso, y de un mismo método práctico, para el segundo.

De este modo, se evitará la duplicación de exámenes que corrientemente sucedía, en perjuicio de los pacientes y de la misma Caja, por su significación económica", agregó.

Respecto al Vademecum listado de medicamentos, se estableció la necesidad de efectuar importaciones directas y de líneas modernas.

"Anteriormente, esta calificación podía ser aceptada o rechazada en forma arbitraria y sin conocimiento de la utilidad de los productos, por el Consejo Directivo de la CNSS a veces sólo por que registraban precios altos. Ahora será el Consejo técnico médico el que determine las necesidades y requiera ciertos medicamentos", dijo Villalba.

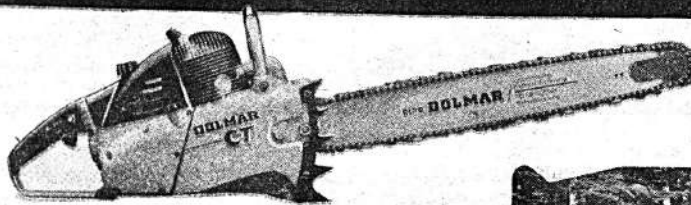
También se hizo el ordenamiento en cuanto a la transferencia de pacientes. Se acordó la utilización de fichas de diagnóstico en lugar de simples cartas de anuncio. Con el nuevo sistema el centro sanitario receptor conocerá todos los detalles clínicos del paciente transferido. Sólo en los casos de urgencia se podrán hacer salvajes. Las fichas serán manejadas por las visitas sociales.

Se hizo un estudio sobre técnicas modernas de atención dental, alquiler e inventario de instrumental de adquisiciones, etc. Se aprobó los reglamentos de promociones y designaciones, de licencias en comisión, del Consejo Técnico médico nacional y de adquisiciones.

MINERA MALLIRIS AYER

Se reanuda, en forma paulatina, el trabajo de la Mina Malliris, para desarrollar sus funciones. La Central de la UMSA, que de hambre si no era en situación desesperada, consistente en la explotación de Catavi, se reincorpora a sus funciones.

LA CAMPEONA DOLMAR



- * LA MOTOSIERRA DOLMAR ES CAMPEONA EN VARIAS COMPETENCIAS ENTRE TRABAJADORES DEL BOSQUE.
- * ELLA HA DEMOSTRADO LO QUE SE PUEDE HACER CON UNA SIERRA LIVIANA, FUERTE Y DIGNA DE CONFIANZA.
- * UD. DEBE COMPROBAR POR SI MISMO, EL EFECTO DE LA DOLMAR.



VISITE NUESTRO DEPARTAMENTO TECNICO

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836-55219-53661

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-TARJIA-VILLAZON

EN TRES MESES DE EXHIBICIONES "SIMPLEMENTE MARIA" HIZO FUROR DE EXITO INSUPERABLE... INIGUALABLE!!

SANDRO

PRIMERO EN EL RANKING DE POPULARIDAD... IDOLO NUMERO 1 DE TODOS LOS PUBLICOS... PULVERIZARA TODOS LOS RECORDS CON SU MEJOR PELICULA...

SOLEDAD SILVEIRA
RICARDO BAULEO
SILVINA RADA
Eastmancolor

Gitanos

SIETE CANCIONES "HITS" SUPREMOS: "LA VIDA SIQUE IGUAL SIN SENTIDO —NADA MAS— LA CAUSA DE ESTE AMOR... Y OTROS

MARTES

Castañuelas, pañuelos
Colorido y canciones!

CINE MEXICO

EXTRAORDINARIA EXCLUSIVIDAD — EN LA RUTA DEL EXITO ROTUNDO!

DISCOTHEQUE

...INVITA A LA JUVENTUD

HOY DOMINGO HOY
GRAN MATINEE
BAILABLE

desde las 16.30 hasta las 21.30 con

LOS UHNOS

(Fabuloso Conjunto Electrónico)



Precios económicos y un
ambiente de primera



DISCOTHEQUE

AV. 16 DE JULIO 1965.—

(Lado Edif. Alameda)

Dirección Artística: Waldo Pinto



"GEPEL (Bolivia) LTDA."

LISTA DE DEUDORES

Se les ruega pasar a regularizar su situación a la brevedad posible por nuestra oficinas, 40 piso del Cine "Scala", de lo contrario se iniciará la acción judicial correspondiente.

DEUDORES

GARANTES

1. Ing. W. de Kahn
2. René Aguirre Cuadros
3. Mario Loria Aguirre
4. Guillermo Cuentas Román
5. Juan Terán Araoz
6. Hugo Romero Illanes
7. Mario Valdivia Suárez
8. Elena Angulo
9. Manuel Clavijo Carrasco
10. Alfonso Bascopé
11. Luis Calderón Vargas
12. Orlando Salazar
13. Héctor Sandoval Meruvia
14. Mario Barragán
15. Rubén Vargas Cocca
16. César Villagra Vilela
17. Antonio Torrel
18. Alejandro Soria Guzmán
19. Emilio Salazar Alanoca
20. Silvia Bellot de Pacheco
21. Gualberto Calvimontes
22. Jorge Bacigalupo César
23. Mario Acuña Larrea
24. Ruddy Sapiencia Bilbao La Vieja
25. José Wenceslao Manrique
26. Pablo Flores Burgoa
27. David López Velásquez
28. Néstor Oporto Salcedo
29. Benjamín Oroza Marquéz
30. Hugo Bustillos A.
31. Rafael Ibáñez Flores
32. Adolfo Ustáñez Ferreira
33. José Antonio García Soruco
34. Jaime Oporto Lenz
35. Jaime Pereira García Meza
36. Hilda Villadegut
37. Arturo Mercado Reque
38. Gustavo De Rada Iturri
39. Alfredo Candia Guzmán
40. Roberto Coronado Díaz
41. Humberto Ross Retamozo
42. Hugo Vega
43. Guillermo Paz Sanjinés
44. Alberto Monroy Villamil
45. Freddy Aranibar Quiroga

- René Kahn Weiss
Juan José Tapia Zárate
Sergio Kosky López
Alfredo Quiroga
Francisco Goula
Samuel Gutiérrez
Fernando Wilde Cabero
Héctor González
Jaime Clavijo Carrasco
Hugo Irusta Saavedra
Freddy Perales Lucero
Luis Zapata y Casa "Macronic"
Freddy Quiroga
Jaime Peredo Alayza
Victor Borja Torque
Angel Takahara
Enrique García Gómez
Rafael Castellón
Lourdes Maita Idiaquez
Victor Mendizabal
Imprenta "Ramírez"
Eduardo Zubieta Villegas
Modesta Arévalo
Isabel Zabala Durán
Ezequiel Castillo del Carpio
David López Velásquez
Pablo Flores Burgoa
Germán Rodríguez
Yecid García Meza
Elder de Harvey
Enrique Garnica Soria
José Antonio García Soruco
Enrique García Gómez
Luis Guzmán Agudo
Jorge Céspedes Toro
Julio Etienne Pelaez
Mario Guzmán Tapia
Claudio Pinilla Gutiérrez
Reynaldo Candia Arteaga
Angel Navarro Burgos
Antonio Saénz Fonseca
Pedro Suazo
Antonio Brito
Emilio Sequeiros Rocha
Emilio Sequeiros Rocha

La Paz, 24 de enero de 1971

GEPEL (BOLIVIA) LTDA.— GERENTE GENERAL.— LA GERENCIA

Aumentan damnificados por crecida del río Paraguay

Gobierno dictó medidas de emergencia

ASUNCION, 23 (ANSA).— Según el último censo practicado por el Ministerio del Interior, llega a 17.647 personas el número de damnificados por la crecida de las aguas del río Paraguay.

Para aliviar la situación de los pobladores, el gobierno dictó medidas de emergencia.

Se trata en su casi totalidad de gente de modestos recursos que vivían en zonas marginales de la bahía de esta capital y otros rios ribereños, así como pequeños agricultores que tenían sus parcelas a lo largo del río Paraguay.

En esta capital y más al sur todavía el río sigue creciendo y el norte ha comenzado a bajar, trayendo alguna esperanza de que irá recuperando su nivel normal, salvo que vuelvan a desbordarse otras copiosas lluvias.

Mientras, el gobierno ha adoptado medidas de emergencia para ubicar a los que tuvieron que abandonar sus moradas. Estos son auxiliados con ropas, alimentos y medicinas, y toda la población contribuyendo a hacer más llevadera la situación de los damnificados.

EN ALQUILER

Necesito departamento tres dormitorios y dependencias, en Sopocachi o San Jorge.

Referencias teléfonos : 41873 — 24430.

LA MAS GRANDE HISTORIA DE AMOR
DE TODOS LOS TIEMPOS!!

OMAR
SHARIF

MAYERLING

CATHERINE
DENEV

Dr. Hugo Mirabal Sainz

CIRUGIA GENERAL GINECOLOGIA

Consultas de horas 15 a 18 en calle Loayza 167 (altos Arasco Plaza) horas 19 a 21 en Clínica San Miguel de Calacoto teléfonos consultorio — 82009, teléfono domicilio 83670.

Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago, etc.). Cirugía vascular. Rayos X (insuficiencias arteriales. Transcatheterización de várices). ENDOSCOPIAS — AEROLIZACIONES — ELECTRODIOGRAFIA. Consultorio: Hs. 15 a 18 y 30. Edificio Castilla 053. 303 — Calle Loayza. Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutiérrez 374 Tel. 22507 — Casilla 2475. Man Sprich Deutsch. English Spoken.

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París. MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, COMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO

Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5041. Atiende todos los días de 11 a 12 y de 16 a 20 SABADOS de 9 a 12 ON PARLE FRANCAIS

Dr. Ernesto Peredo Rojas

CIRUJANO CANCEROLOGO

EX RESIDENTE DEL INSTITUTO DEL CANCER DE LIM

CIRUGIA: Bocios, hernias, vesícula, estómago e intestinos. TUMORES: Benignos y malignos de la cara y el cuello, de las mamas, ginecológicos, y digestivos. Quimioterapia de los tumores. Consultorio: Colón 668 Tel. 50808. Atención de 16 a 20

Dr. Oscar Vargas Padilla

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA DE NIÑOS
ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR.

Hospital de Pediatría — Centro Médico Nacional — México. Malformaciones congénitas musculoesqueléticas. Luxación congénita de cadera. Deformidades del pie, columna vertebral, escoliosis, mientro y manejo de parálisis cerebral infantil. Secuelas de polio, mielitis. Pie plano. Tumores óseos. Fracturas. Atención de horas 14 a 17. Consultorio: Edificio Petróleo 5046, piso. Avda. 16 de Julio N° 1616. Teléfono 50461, LLAMADAS NACIONALES. TURNAS Y DE URGENCIA. Domicilio Teléfono 22894.

NIXON DELINEO UN PLAN DE REFORMA POLITICA INTERNA

Mensaje anual sobre situación norteamericana

WASHINGTON, 23 (ANSA). — El mensaje anual sobre la situación de la Unión, el presidente Nixon (en la foto), trazó, hablando ante las dos cámaras reunidas en única asamblea, un plan de reformas en el campo de la política interna. Entre las más importantes acciones de un sistema nacional de control contra las enfermedades, la general reestructuración de la administración federal y un proyecto de garantizar la seguridad del ambiente natural, después de haber dicho que Norteamérica durante los años más recientes ha pasado a través de una larga y oscura noche en su historia, Nixon afirmó que los norteamericanos ahora están "dispuestos a despertar hacia un ideal insuperable". Delineó a continuación 6 fundamentales objetivos a alcanzar. Como él dijo, su realización servirá para "cambiar el mismo" del gobierno norteamericano, así como ponerlo de acuerdo con las necesidades y a las aspiraciones del pueblo norteamericano.

El segundo objetivo del jefe de la Casa Blanca es el de realizar un período de "plena prosperidad" económica. "La corriente de la inflación invirtió la ruta" observó Nixon, pero el precio que la Nación tuvo que pagar para obtener tal resultado ha sido un aumento de la desocupación. Es necesario restituir impulso a la máquina productiva y asegurar de ese modo

la creación de nuevos puestos de trabajo.

Para llegar a esto el presidente propone la adopción de un presupuesto federal expansionista es decir deficitario.



En su primer punto indicó una reforma del sistema de asistencia social, según las líneas del programa expuesto por él el año pasado, pero al cual el Congreso no le dio el presente su aprobación. Trata de asegurar una renta a todas las familias norteamericanas, según un esquema que condiciona la concesión de contribuciones federales a la productividad de los beneficiarios de un trabajo.

No hay desplazamiento de tropas venezolanas hacia frontera con Colombia

MARACAIBO, (Venezuela), 23 (ANSA). — El gobernador del Estado Zulia, Elio Suárez Gomero, dijo hoy que era "absolutamente incierto" el desplazamiento de investigadores militares hacia la región limítrofe con Colombia y que existía completa normalidad en dicha frontera.

"Puedo manifestar —agregó el gobernador de Zulia que todo está tranquilo. No hay perturbaciones de ninguna clase y todos estamos trabajando en paz".

HOY MATINEE TANDA NOCHE VARIEDADES PROGRAMA DOBLE HOY

EL PRINCIPE DEL DISEÑO... HACE QUE LAS MUJERES SE VEAN MAS MUJERES
"LES PONE LO QUE LES FALTA... Y LES QUITA LO QUE LES SOBRA!"

MAURICIO GARCÉS
ZULMA FAIAD
IRMA LOZANO CLAUDIA ISLAS
ENRIQUE ROCHA
PATRICIA ASPILLAGA en

Modisto de Señoras
A COLORES

ENRIQUE ROCHA - HUGO GOODMAN - CARLOS NERI - JUAN CARLOS C. LOPEZ MOCTEZUMA
BAUL MURRAY - JUAN CARLOS C. LOPEZ MOCTEZUMA - C. LOPEZ MOCTEZUMA
Dirección RENE CARDONA Jr.

PRODUCCIONES MATOR, S.A.

LUIS AGUILAR
RODOLFO DE ANDA
EMILIO "INDIO" FERNANDEZ
IRMA SERRANO
"LA TIGRESA"

Acción especial de
ADRIANA ROEL
ENRIQUE ROCHA
JOSE ALFREDO JIMENEZ

EL CAUDILLO
A COLORES
CINEGRAMA Y DIRECCION
ALBERTO MARISCAL

Fotografía ROBERTO JARAMILLO AUT. 41784 B. - 85 B. - 86 B ADOL. ADUL.

LA MAS GRANDE HISTORIA DE AMOR DE TODOS LOS TIEMPOS!!

MAYERLING

CATHERINE DENEUVE

HOY Hs. 10 MATINAL DOBLE SANTO vs. REY DEL CRIMEN LOS ASTRONAUTAS HOY

SENSACIONAL Y BARATO

TEMPORADA PARA EL PUEBLO NO NEGOCIO

4 -- CUATRO -- 4 PARTIDOS INTERNACIONALES

BANIKOSTRAVA (Checoslovaquia) y **OLIMPIA** (Paraguay)

CHACO (Campeón Nacional) y **BOLIVAR** (Crédito local)

SABADO 30 Y DOMINGO 31

ATENCION! VEAN QUE PRECIOS!

GENERAL:	ABONO	\$b.	25.00	PREFERENCIA:	ABONO	\$b.	45.00
GENERAL:	SUELTA	"	15.00	PREFERENCIA:	SUELTA	"	25.00
MEDIA GENERAL		"	5.00	MEDIA PREFERENCIA		"	10.00
				BUTACA NUMERADA		"	60.00

Y ESTO:

LOS EMPLEADOS PUBLICOS PAGARAN SUS ENTRADAS EN DOS (2) CUOTAS DESCONTADAS POR I.B.M. EN FEBRERO Y MARZO ENVIANDO LISTAS POR HABILITACION.

MONJE CAMPERO

Matinal: PISTOLEROS DE ARIZONA. Con Howard Keel a color. Matinée, tanda y noche: EL MUNDO ES DE LOS JOVENES, con Giamamaria Hidalgo, Susana Giménez en eastmancolor. Precios Matinée 4.10, 3.10. Tanda y noche 5.30, 3.80.

CINE 6 DE AGOSTO

Matinal. En tecnicolor CREDO DE UN HOMBRE SOLITARIO. Matinée, tanda y noche. En tecnicolor. EL HOMBRE QUE VALIA MILLONES con Frederick Stafford y. Actualidades mundiales Nº 2/71 y Noticiero HOY BO LIVIA de Proinca Nº 25. Precios matinée 3.60, 4.10. Tanda y noche 4.80, 5.30.

CINE SCALA

Matinal LA PRUEBA DE LEON. Matinée, tanda y noche LA MAQUINA DE HACER MILLONES con Peter Ustinov. Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée 3.60, 4.10. Tanda y noche 4.80, 5.30.

CINE LA PAZ

Matinal FLIT SUPER AGENTE DIABOLICO. Matinée tanda y noche "ARIGO" y Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée 3.10. Tanda y noche 3.80.

CINE UNIVERSO

Matinal "LA HISTORIA DE BIENVENIDO" en tecnicolor. Matinée tanda y noche "EL ALFABETO" en tecnicolor con Mario Moreno (Cantinflas). Precios Matinée 3.60, 4.10. Tanda y noche 4.80, 5.30.

CINE 16 DE JULIO

Matinal LA MUCHACHADA DE A BORDO. Matinée, tanda y noche, EL CID. Precios matinée 3.60, 4.10, tanda y noche 4.80, 5.30.

CINE TESLA

Matinal en tecnicolor TARZAN Y EL MUCHACHO DE LA SELVA y DIBUJOS ANIMADOS. Matinée en tecnicolor DELICIOSA PECADORA. Tanda y noche tecnicolor JUSTINE prohibida menores de 21 años Precios matinée 4.10, 3.60. Tanda y noche 5.30, 4.80.

CINE PRINCESA

Matinal doble PROFESIONALES PARA UNA MATANZA Y BANDIDO DE KANDAJAR. Matinée CABALLERO A LA MEDIDA con Mario Moreno (Cantinflas). Tanda y noche en tecnicolor LA MUCHACHA DE LA MOTOCICLETA (Prohibida para menores de 21 años) Precios Matinée 3.60, 3.10, 2.60, 2.10. Tanda y noche 4.30, 3.80, 3.30, 2.80.

CINE AMERICA

Matinée, tanda y noche dobles LA FUGA DE TARZAN Y EL CORRIDO DEL HIJO DESOBE DIENTE. Precios 150.

CINE AVENIDA

Matinal doble. BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS y PETER PAN de Walt Disney en tecnicolor. Matinée doble. EL PLANETA DE LOS SIMIOS y MATT HELM CONTRA LAS DEMOLEDORAS. Tanda y noche INTERLUDIO. Prohibida para menores de 18 años. Precios matinée 2.60, 2.10. Tanda y noche 3.20, 2.20.

CINE MEXICO

Matinal doble NO SE MANDE PROFE Y LA VENGANZA DE HURACAN RAMIREZ. Matinée doble FUTBOL MEXICO 70 Y SANTO CONTRA BLU DEMON EN LA ATLANTIDA. Tanda doble SANTO CONTRA BLU DEMON EN LA ATLANTIDA, SIMPLEMENTE MARIA. Noche doble. LA CULPA, (prohibida para menores de 21 años) y SIMPLEMENTE MARIA M.T.N. 3.00 2.00

CINE IMPERIO

Matinal doble PRINCIPE DEL DESIERTO Y SOLO CONTRA AFRICA. Matinée, tanda y noche dobles. GRINGO ASESINO Y DOS CRUCES EN EL PASO PELIGROSO Precios M.T.N. 2 20 y 1.70.

CINE VARIEDADES

Matinal doble. SANTO CONTRA EL REZ DEL CRIMEN Y PEGANDO CON TUBO con Viruta y Capulina. Matinée doble EL YAQUI Y EL CAUDILLO. Tanda y noche doble EL YAQUI Y EL CAUDILLO. Precios matinée 2.60, 1.60. Tanda y noche 2.70, 1.60

CINE PARIS

Matinal PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS en tecnicolor. Matinée tanda y noche BAJO EL PLANETA DE LOS SIMIOS en tecnicolor con Chariton Heston. Precios Matinée 3.10 Tanda y noche 3.20.

CINE MURILLO

Matinal doble: CHANOC; y YOGI BEAR EL OSO FAMOSO, dibujos animados en color. Matinée, tanda y noche: PEPE, con Cantinflas y BANAME MI AMOR, con Marco Antonio Muñiz y Fernando Luján. a color Precios matinée 3.10, 2.10. Tanda y noche 3.20, 2.10.

CINE COLON

Matinal doble: LOS GRINGOS NO PERDONAN y LA CABALGATA DE CHAPLIN. Matinée doble: GRINGO SANGRIENTO y DIOS NO PAGA LOS SABADOS Tanda y noche dobles: DIOS NO PAGA LOS SABADOS Y LOS DEPRAVADOS. Precios 2.50 1.50

CINE MIRAFLORES

Matinal doble EL CAPITAN DE HIERRO y COMO TE EXTRANO MI AMOR. Matinée tanda y noche LOS TRES CABALLEROS y DIBUJOS ANIMADOS por Walt Disney. Precios matinée 2.60. Tanda y noche 3.20

CINE ROXY

Matinal doble DOS CRIADOS MALCRIADOS y AY CHAPARROS COMO ABUNDAN. Matinée, tanda y noche dobles. JUGANDO A MORIR y LOS MUCHACHOS DE MI BARRIO, con Palito Ortega Precios matinée 2.60. Tanda y noche 2.20

CINE LUX

Matinal doble LOS MUERTOS VIVOS y LOS TRES TESOROS. Matinée, tanda dobles LA GIGION INVICIBLE y LA GUERRA DE LOS GARGANTUANOS. Noche doble LA GUERRA DE LOS GARGANTUANOS. Precios Matinée 2.10 y 1.60. Tanda y noche 2.10 y 1.60.

CINE ABAJO

Matinal doble: TOBIAS QUE HICISTE TU EN LA GUERRA PAPA? Matinée, tanda dobles: LA BRIGADA DEL DIABLO y LA INDOMABLE GELICA. Precios matinée 1.60. Tanda y noche 2.70, 1.60.

CINE EBRO

Matinal doble FLECHA ROJA y MANO DE LA MUJER. Matinée doble AJUSTE CUENTAS y EL REPOSICIONERO y DUFFY EL CO. Precios matinée 2.60. Tanda y noche 3.20, 1.60.

CINE TEATRO MADRID

Matinal doble LA CARRERA DE LA POLICIA MONTADA y MEMBRANAS DE LUTHER HARDY. Matinée, tanda dobles. CALLAR O MORIR y EL MAÑANA A MI NOCHE CALLAR O MORIR y EL CION, sólo mayores de 18 años 1.00, 2.60, y 3.20.

CINE ESMERALDA

Matinal doble TARZAN PUNADO DE ORO y LAS RAS DE SIMBAD EL RINO. Matinée doble EL CO DEL SIGLO y EN EL INFIERNO. Tanda dobles. LA CABA EN TRA Y 36 HORAS EN EL INFIERNO. Matinée 2.60. Noche 2.70.

CINE TRIANON

Matinal doble. SANTO TESORO DE MOCTESUMA BLUE DEMON DESTRE DE ESPIAS. Desde las funciones continuadas BLANCAS PARA MI HERMANA NEGRA.

Nunca como ahora la pantalla se
Estremece de escalofrantes
Aventuras !!

GENIALES!... INIMITABLES!...
ASOMBROSOS!...

TEJIERON
UN PLAN
DIABOLICO
DESDE
LA CARCEL

y es otra
superproducción de
MARCO VICARIO
mano maestra de
"7 HOMBRES DE ORO"

7 VECES
(7 VOLTE 7)

GASTONE MOSCHIN - TERRY THOMAS - ADOLFO CELI
LIONEL STANDER - RAIMONDO VIANELLO - TURI FERRO

Dirección: MICHELE LUPO TECNICOLORE TECHNISCOPÉ

UNA FUGA DEL PRESIDIO MAS SEGURO DEL
MUNDO PARA REALIZAR LA ESTAFA MAS
FABULOSA DEL SIGLO!!

Es otro sensacional impacto de "INCOFISA"

IMPRESIONANTE
MIERCOLES ESTRENO 16 de Julio

LA MAS GRANDE HISTORIA DE AMOR
DE TODOS LOS TIEMPOS!!

MAYERLING

OMAR
SHARIF

CATHERINE
DENEUVE

GRANDIOSA; DRAMATICA Y EMOTIVA

OMAR SHARIF y CATHERINE DENEUVE



La más
grande
historia
de amor
de todos
los
tiempos!

MAYERLING

James Robertson-Justice - Genevieve Page
como la Emperatriz Elizabeth Ava Gardner JAMES MASON
Terence Young

Technicolor
Panavision

ES OTRO ARROLLADOR EXITO QUE "INCOFISA" LE ASEGURA
PROXIMO MONUMENTAL ESTRENO CINE SCALA

SINTEISIS

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO - ARGENTINO
El Directorio del Instituto Cultural Boliviano-Argentino se reúne el lunes en la Cancillería Argentina, ubicada en la Aspiar de exp. Sánchez Lim a.

El grupo de señoras se reunió a una tarde de juego en casaca de Culero.

Se celebró la boda de Wilma Ledezma Soría e Irineo Dorado Hinojosa.

El día de ayer se realizó un afiles en el club "Torugas".

El sábado en la Iglesia de la Virgen del Socavón de la ciudad de Oruro se efectuó la boda de Wilma Ledezma Soría e Irineo Dorado Hinojosa.

- Circula el siguiente Parte Matrimonial: Mario Vargas Q. y Pasasa Q. de Vargas, Macario Nava C. y Lucía Zegada de Nava participan el matrimonio de sus hijos Jaime y Gloria que será consagrado el sábado 30 de los corrientes a las 20.00 hrs. en el templo de Santiago de Munaypata para la ceremonia religiosa, los novios ofrecerán una recepción a sus relaciones.

HA MUERTO EL DR. DANIEL BILBAO RIOJA

A los 83 años de edad, y habiendo vivido una existencia plena y edificante tanto como ciudadano, como profesional, ha fallecido ayer en esta ciudad el Dr. Daniel Bilbao Rioja.

Maestro de juventudes y programado Maestro de la Medicina Boliviana, el Dr. Bilbao ejerció su profesión dedicando a ella lo mejor de su ser hasta su muerte apenas un año.

De gran capacidad, su calidad humana excepcional consiguieron su paso por la vida rodeado de simpatía, de bondades, sacrificios y entrega a sus deberes.

Pocos ciudadanos tuvieron la suerte, como el Dr. Bilbao, de vivir en vida el homenaje de su pueblo.

40 años de profesión en la escuela de medicina de La Paz, le valieron acreedor al título de Maestro de la Juventud Boliviana. El Congreso Médico Nacional realizado en Potosí en 1930 lo declaró "Maestro de la Medicina Boliviana".

Al celebrar sus bodas de oro, profesionales, instituciones médicas, universitarias y el pueblo todo, le rindió honores.



Como ciudadano concurrió a la campaña del Chaco donde fue Director de los hospitales de Turijay Villamontes y posteriormente Director general de Sanidad Militar hasta obtener el grado de coronel.

El Dr. Bilbao Rioja en la actividad pública fue ministro asesor de la junta militar de 1930. Año más tarde fue nombrado Cónsul general de Bolivia en Hamburgo.

El Matutino "HOY" se adhirió al duelo de la familia Bilbao al expresarle sus sentimientos de condolencia.

Con los auxilios de la Santa Religión Católica ha fallecido nuestro querido padre

Prof. Dr. DANIEL BILBAO RIOJA

Maestro de la medicina boliviana
Ex Coronel de Sanidad en Campaña — Benemérito de la Patria
(Q. E. P. D.)

Las hijas, Gabriela Bilbao de Prudencia y Alicia Bilbao de Mendoza Nava. Los hijos políticos, Jaime Prudencio Cossío y Vicente Mendoza Nava, los hermanos Bernardino, Napoleón (ausente) y Tita Bilbao Rioja; los nietos Ana María, José Luis, Jaime, Sergio y Jaime Prudencio Bilbao y Vicente, María Alicia, Juan Carlos, Daniel, María Estela, María de los Angeles y José Andrés Mendoza Bilbao; los hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, insinuamos a sus parientes y amigos concurrir a la misa de cuerpo presente a horas 9.30 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy 24 de enero de 1971 a horas 10 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Benito Juárez N° 356 "La Florida" (antes los bagantes 21).

... ¡ASI ES como aseguramos nuestros EMBALAJES para una MUDANZA ASEGURADA



* EMBALAJES
* TRANSPORTES
* MUDANZAS

NACIONALES e INTERNACIONALES

• loayza 107 Telfs: 41412-27624 50300-41868

A LA OPINION PUBLICA

Mediante la prensa, tanto de esta ciudad como de Oruro, se publicaron comunicados emanados de la firma "Rockett", en relación a la deuda mantenida con los señores Julio y Abraham Malky de la firma "Sonatex" S. A. de la ciudad de La Paz. Por respeto a la opinión pública y saliendo por los fueros de la verdad, declaro:

1o.— Que luego de una revisión técnica practicada entre los personeros de la firma "Rockett" de la cual soy gerente y de la firma "Sonatex" S.A., por la vía amigable se ha llegado a establecer que mi firma es deudora y que el monto ejecutado por "Sonatex" S.A. se justificaba.

2o.— Declaro que todas las afirmaciones vertidas en contra de los personeros de Sonatex S.A., fueron producto del estado de ánimo imperante en el momento, remarcando que esas afirmaciones en contra de los señores Malky no son evidentes consiguientemente despojándome de cualquier interés les doy satisfacción pública a estos conocidos hombres de negocios.

3o.— Declaro que al presente se ha llegado a un entendimiento con la firma "Sonatex" S.A. para el pago de lo adeudado, no existiendo ningún problema sea este económico o personal entre ambas firmas.

La Paz, 22 de enero de 1971

SALVADOR HIRMAS
Gerente de "Rockett"
C.I. N° 584929 Oruro

LOCAL CENTRICO

NECESITAMOS LOCAL CON BUENA EXPOSICION, UBICACION Y TAMAÑO. Teléfono 29625.

ATENCION

SE LES RUEGA A LOS SEÑORES:

JAIME PEREIRA

RICHARD HEBER

APERSONARSE POR LA OFICINAS DE ESTA EMPRESA:

DIARIO DE LA MANANA "HOY"

INSTITUTO "ARCADIA C. DE ZALLES"

Escuela gratuita para niños Sordos, Con Problemas de la Voz y Lenguaje

INSCRIPCIONES

Mañanas de: 9 a 12
Tardes de: 14 a 16

Av. Arce esquina Pinilla 2596

CONVOCAN A LATINOAMERICANO DE AJEDREZ POSTAL: EQUIPOS

La Confederación Americana de Ajedrez Postal cursó invitación para que representaciones del país intervengan en el Torneo Latinoamericano de Ajedrez Postal por equipos.

Podrán participar jugadores de cualquier categoría, representando a clubes, barrios, localidades, pueblos o sociedades de cualquier lugar de Latinoamérica.

También podrán intervenir representantes de escuelas, colegios, institutos de enseñanza, (oficiales

o privados) reconocidos por las autoridades correspondientes nacionales o provinciales.

Por derecho de inscripción, cada equipo abonará la suma de 6 dólares, o su equivalente en moneda nacional. La correspondencia deberá ser dirigida a nombre de Carlos José Bet, pudiendo hacerlo por giro postal a: Constitución 352, Ramos Mejía, Provincia de Buenos Aires, o giro bancario tomados sobre la sucursal Buenos Aires del First National City Bank. Los equipos deberán

estar constituidos por 4 jugadores titulares y dos suplentes. El cierre de inscripciones será el 15 de abril de este año. El torneo se iniciará el 10 de mayo próximo.

JAIME ESCOBARI PRESIDENTE DE 31 DE OCTUBRE

El ingeniero Jaime Escobari fue elegido presidente del club 31 de Octubre.

El plebiscito se llevó a cabo el fin de semana en la institución de la Corporación Minera de Bolivia.

Al frente de la papeta blanca, denominada de "Renovación y Unidad", Escobari acumuló mayor cantidad de sufragios y le correspondió dirigir la institución minera por el periodo 1971-72.

Sus inmediatos colaboradores serán: Jorge Gumucio, Rolando Saenz, Johnny Agreda, Jaime Villarreal, German Garcia, Freddy Flores, René Tejada, Roberto Vargas, Celso Copa y Julio Espejo.

El directorio será posesionado en el curso de la presente semana en acto especialmente preparado para el efecto.

Uno de los principales objetivos de los nuevos dirigentes será la preparación del primer equipo de fútbol que competirá en el torneo AFLP, este año.

INTERES MEXICANO POR JUGADORES ARGENTINOS

BUENOS AIRES, 23 (ANSA). Rumores de prensa publicados en las últimas horas, anuncian la inminente contratación de varios jugadores argentinos de primera línea a equipos mexicanos.

A la ya conocida operación, realizada hace algunas semanas por la cual el club León adquirió los servicios de Albreci, Liente y Davino, se anuncian gestiones para incorporar a equipos mexicanos al capitán de la selección albiceleste Roberto Perfuma y a los delanteros Omar Pastoriza de Independiente y Daniel ga de River Plate. No se conocen las condiciones en las que concretarán las transferencias, pero medios vinculados al tema indicaban que las tratativas a través del contratista Castiello se encuentran muy adelantadas.

Alianza Lima realizará extensa gira por Brasil

LIMA, 23 (ANSA). Para jugar una serie de ocho partidos amistosos en diversas ciudades de Brasil, viajó hoy la delegación futbolística peruana del club Alianza Lima.

El conjunto limeño debutará el día 26 en la ciudad de Goiânia (Brasil). En la misma ciudad jugará el 28 para luego presentarse el 31 en Río Branco.

Seguidamente actuará el 4 de febrero en Sergipe. El 7 en el estadio "Rey Peké" de la ciudad de Alagoas. En Recife se presenta-

rá el 10. El 14 en Natal. Terminará su gira el 17 en la ciudad de Fortaleza.

Dieciséis jugadores integran el plantel. A los que se suman en Brasil como refuerzos: Dimas, delantero centro de Botafogo y Gerson Luiz, volante de Bangu. En esa gira debutan las nuevas contrataciones: el guardavalla Oreste Linas y el delantero Víctor

La delegación va presidida por Cesar Cárdenas.

Entrador: Jaime Rodríguez (brazileno).

Jugadores: Carlos Salazar, Santiago Carty, Jorge Barreto, G. Gallegos, Javier González, mando Lara, Víctor Zúñiga, sé Lugo, Alfonso Villa, P. blanes, Pedro León, T. billas, Julio Baylón, César Cueto, Demetrio



STILETTO
Alex Cord • Britt Ekland • Barbara McNair • Patrick O'Neal

MONUMENTAL MONJE CAMPERO

LA MAS GRANDE HISTORIA DE AMOR DE TODOS LOS TIEMPOS!!

MAYERLING

OMAR SHARIF

CATHERINE DENEUVE



SENSACIONAL Y BARATO TEMPORADA PARA EL PUEBLO NO NEGOCIO

4 -- CUATRO -- 4 PARTIDOS INTERNACIONALES

BANIKOSTRAVA (Checoslovaquia)

OLIMPIA (Paraguay)

CHACO (Campeón Nacional) y

BOLIVAR (Crédito local)

SABADO 30 Y DOMINGO 31 ATENCION! VEAN QUE PRECIOS!

GENERAL: ABONO \$b. 25.00
GENERAL: SUELTA " 15.00
MEDIA GENERAL " 5.00

PREFERENCIA: ABONO \$b. 25.00
PREFERENCIA: SUELTA " 15.00
MEDIA PREFERENCIA " 5.00
BUTACA NUMERADA

Y ESTO:

LOS EMPLEADOS PUBLICOS PAGARAN SUS ENTRADAS EN DOS (2) CUOTAS DESCONTADAS POR I.B.M. EN FEBRERO Y MARZO ENVIANDO LISTAS POR HABILITACION.

SELECCIONADO DE FRANCIA JUGARA CON UNIVERSITARIO

LA 23 (ANSA). La selección de futbolistas de Francia es la que en esta capital, donde mañana domingo enfrentará a Universitario de Deportes, en particular por escenario el estadio Nacional. El encuentro de amistoso será el último antes de la representación gala que la selección sudamericana será la primera vez que la selección francesa se presenta en el continente.

perá venció al Internacional de Porto Alegre por tres goles a uno. Debutó en Buenos Aires ante la selección argentina a la que venció por cuatro goles a tres, para caer luego vencida ante los mismos rivales por dos goles a cero.

Posteriormente la representación francesa fue vencida en Curitiba por dos goles a uno y se rehabilitó al vencer al Internacional por tres a uno.

Por su parte, Universitario de Deportes es el subcampeón del profesionalismo peruano.

En los compromisos internacionales que ha cumplido en la actual temporada el vicecampeón peruano empató con el Bayern Munich de Alemania en dos goles. Luego venció al Colonia del mismo país por tres a dos y recientemente al Dynamo de Rumania, por cuatro goles a uno.

VENEZOLANOS SOLICITAN POSTERGACION DE RECOPA

CARACAS, 23 (ANSA). El presidente de la Liga Mayor de Fútbol de Venezuela, René Hemmer, viajó hoy a Quito para solicitar un aplazamiento del torneo de la recopa, y otros puntos de esta competencia sudamericana.

El equipo del Valencia, representante venezolano en el certamen desea que los partidos sean postergados para los días 28 de marzo, 3 y 7 de abril. Hasta el momento están establecidas las fechas del 7 al 14 de febrero.

También intervienen en el grupo de Quito, los equipos Olimpia de Paraguay, Juan Aurich de Perú y América, de Ecuador.

Si no es aceptada la moción venezolana, René Hammer exigirá la ratificación del acuerdo del partido único en Valencia, Venezuela, prescindiendo del Olimpia y el Juan Aurich.

SPENCER INTEGRARA "RESTO DE AMERICA"

MONTEVIDEO, 23 (ANSA). Viajó en la tarde de hoy con destino a Ecuador el jugador de Peñarol Alberto Spencer, quien el próximo domingo integrará el equipo denominado "Resto de Ecuador", que enfrentará al club Barcelona con el homenaje a los jugadores Lecaro y Macías que se retiran luego de una actuación.

El trascendido Alberto Spencer, "Mister Gool", como lo llaman en Francia, habría accedido al pedido de los aurinegros de hacerse ciudadano uruguayo y como hace más de 10 años que reside en Montevideo no perdería la ciudadanía de su país, o sea que podría ejercer plenamente sus derechos en el país. Por lo que Peñarol dispondría de una plaza más en el rubro de jugadores.

COPA "LIBERTADORES DE AMERICA"

Frente a las falsas afirmaciones que se formulan sobre la venta de entradas para los partidos internacionales de la Copa "Libertadores de América", se constata que aún quedan a disposición del público DOCE MIL ENTRADAS, las que pueden ser adquiridas en la Asociación de Fútbol en los horarios conocidos.

La siguiente relación demostrativa comprueba la forma como se vendieron las entradas de la RECTA GENERAL durante el primer día:

Seguros	20	Club Banco Agrícola	50
Municipalidad	50	Administración Renta	200
Municipal	32	Banco Mercantil	36
Estadística Min-		Club Naviana	394
enda	25	C.N.S.S.	400
de Rodríguez	10	Acción Comunal	19
Agricultura	10	Contraloría Rep.	80
Academia	40	Banco Hipotecario	30
de Renta	14	Exprinter	20
ro Nl. de la Rep.	12	Vargas y Cia.	20
aca y Cia.	10	Cía. Industrial y	
mar S.A.	56	Comercio	47
Donald y Cia.	30	Sindicato E. Abaroa	24
icio Caminos	66	Mercantil Seguros	23
Casegural	40	Philips y Cia.	47
o Esprelli(7 Mares)	25	Prefectura	75
e Hijos	100	Garaje Universal	10
ni Motors	50	Sindicato Ibusa	32
ro Argentino	73	Club Municipalidad	46
o B. Americano	52	Banco Nacional	40
Overseas	39	Camisería Corona	52
Minera del Sur	10	Banco Do Brasil	74
eceria R. Nal.	275	Club Bamin	109
Chaco	500	Sindicato Bolívar	10
en y Cia	20		
TOTAL			3.397



ARCHIVOS DE VALOR HISTORICO SOMETIDOS A LA DESTRUCCION

La única forma de salvarlos y protegerlos es usando la microfilmación.

La MICROFILMACION por el sistema,

RECORDAK Kodak

ahorra espacio de archivo y facilita la consulta y copiado de cualquier documento.

Gustosos estudiaremos sus problemas de archivo sin compromiso alguno.

CASA KAVLIN S.A. 

Calle Potosí 1130 - 1136

LA MAS GRANDE HISTORIA DE AMOR DE TODOS LOS TIEMPOS!!

MAYERLING

CATHERINE DENEUVE

Posiciones en el Juvenil

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.
SERIE "A"							
La Paz	3	2	0	1	7	3	4
Tarija	3	2	0	1	5	4	4
Oruro	2	1	0	1	4	5	2
Potosí	2	0	0	2	2	6	0
SERIE "B"							
Santa Cruz	2	2	0	0	3	1	4
Beni	3	2	0	1	5	2	4
Cochabamba	2	1	0	1	5	4	2
Pando	3	0	0	3	5	11	0

La próxima fecha (hoy): Potosí-Oruro y Cochabamba-Santa Cruz.

CAMPEONATO NACIONAL:

SORPRESIVO TRIUNFO CHAPACO Y COMODA VICTORIA BENIANA

ORURO-POTOSI Y COCHABAMBA-SANTA CRUZ EN LA FECHA DE

Tarija alcanzó merecido triunfo frente a La Paz, sometiéndola por 1-0 y Beni apabulló a Pando 4-1 en cotejos correspondientes a la quinta fecha del campeonato nacional juvenil de fútbol cumplida ayer en el estadio Hernando Siles.

TRIUNFO CHAPACO

Inesperado pero justo triunfo logró la representación tarijeña a costa del equipo local que cumplió decepcionante actuación.

Los chapacos presentando una defensa sólida y un medio campo que inteligentemente distribuyó el balón a las puntas, se adjudicaron el triunfo, desbaratando toda intención local y creándoles serios problemas defensivos.

La Paz manejó más tiempo la pelota pero sin ideas. Enredando en todo sector. Tratando de llegar hasta posiciones extremas de Tarija en lugar de buscar el remate de media distancia.

La persistente lluvia caía desde la iniciación del juego, puso el campo de juego muy resbaladizo y pesado. Ello, lejos de favorecer a la escuadra local, fue en detrimento por la falta de remate de los delanteros.

Por el contrario, los tarijeños explotaron cuanto situación propicia tuvieron para rematar al pórtil defendido por el golero paceño Bianchi, quien permanentemente tuvo desubicado y errado en las salidas. Fue así que, cuando promediaban los 27 minutos de la fracción inicial, un ataque visitante, que no llevaba mayor peligro o ri-

gino la única conquista de Bianchi abandonó el área de despejar con los brazos, redujo la pelota a un tiro directo y Alvarado con un remate alto y certero, logró la única conquista de la noche.

De allí hasta la finalización del encuentro, La Paz, en vano, permaneció en el área, sin poder el juego con pases productivos, favoreciendo al elenco tarijeño.

En suma, merecido triunfo de Tarija en cotejo correspondiente a los permanentes jugadores de ambos equipos, especialmente paceños.

En preliminar, Beni 4-1 con anotaciones de Tarija en contra. Tarija y Orhuda. Para la noche, descontó Fernández.

Esta tarde continuaron los encuentros entre Oruro y Cochabamba-Santa Cruz y Potosí-Oruro y Cochabamba-Santa Cruz y Potosí-Oruro y Cochabamba-Santa Cruz.

Por esta razón, el interés la jornada que cabe a partir de las 18 horas en el estadio Hernando Siles.



INCURSION BENIANA. Reynaldo, autor de una de las conquistas de su representativo, intenta cabecear un centro. Aguilar, marcador de Pando, obstruye la acción del jugador de Beni. El cotejo favoreció ampliamente a los de la Asociación de Trinidad.

PROYECTO DE LEY DEL DEPORTE SERIA PRESENTADO A GABINETE

DIRIGENTES CONFIAN EN SU APROBACION

El miércoles podría ser aprobado en reunión de Gabinete, el proyecto de Ley del Deporte. El documento sería elevado a consideración de ese cuerpo por el ministro de Informaciones y Deportes Coronel Gastón Lupo.

La ley reglamentará y regulará la actividad física en todo el país de acuerdo a un sistema más actualizado y que descarta los moldes anacrónicos hasta ahora vigentes.

El proyecto de la disposición será estudiado previamente entre mañana y el martes por autoridades del ministerio respectivo y miembros del Comité Nacional de

Deportes

REPARACION

La falta de medios económicos determinó que la anunciada refacción de las instalaciones del estadio Hernando Siles sea postergada.

Con aportes debió iniciarse el trabajo con los fondos provenientes por concepto de impuestos en favor del deporte, pero esta ayuda no se hizo efectiva impidiendo el inicio de las obras en el campo deportivo.

Dirigentes del organismo matriz del deporte nacional, anunciaron que harán nueva gestión ante las autoridades correspondientes en procura de recibir el dinero que les

permita iniciar los referidos trabajos. Si las gestiones tienen éxito la reparación podría comenzar este fin de semana.

EL PANDINO FERNANDO PASO AL CLUB BOLIVAR

Directivos del club Bolívar anunciaron ayer que han exitosamente las conversaciones con dirigentes pandinos de lograr el pase del jugador Leo Fernández.

El player se incorporará a su nuevo club mañana, en la que será presentado oficialmente al plantel.

Se trata de un joven valor (18 años) que militaba en el cobijero de Vaca Díez y que despertó el interés de los pandinos durante sus actuaciones por el torneo nacional de fútbol vino en el equipo de su asociación.

EN COCHABAMBA

Hoy jugará en el estadio Félix Capriles de la ciudad bamba, el primer equipo bolivariano. El plantel paceño al combinado del Valle en un match amistoso que ha mucho interés.

"DEPOSITO LEGAL. L.P. 113-1968"



STRONGEST INTERESADO EN EL GOLERO BRUENING

The Strongest tiene interés en el golero beniano Gilberto Bruening. Así hicieron saber ayer dirigentes aurinegros, quienes intentarán enrolar en su cuadro al joven deportista.

Bruening, guardameta del combinado oriental que actúa en este torneo nacional, abrió los ojos de muchas instituciones paceñas al cumplir buenas actuaciones en la competencia juvenil.

Otro de los clubes que también mostró su interés por el ex-golero es Litoral. Sin embargo su pase no se concretó y es motivo, por el momento, de gestiones y tratativas.

El jugador beniano milita actualmente en el club Vaca Díez y tiene la intención de actuar en un club del profesionalismo de nuestro medio, aunque —declaró— su situación tendrá que ser definida recién en el curso de los próximos días cuando retorne a su sede.

PELIGRO. Tejerina, golero tarijeño, sale para cortar el ángulo a imponer el remate del vanguardista paceño, Aspiazu. Esta fue una de las pocas incursiones a fondo propiciadas por el elenco local que ayer cayó ante el chapaco por uno a cero.